

# دیدگاه‌هایی درباره اهریمن: اهریمن‌شناسی و راست‌کیشی در آیین داؤی نخستین\*

کریستین مولیر\*\*

سید محمد رضا لواسانی\*\*\*

## چکیده

آیین داؤ یکی از دو سنت مذهبی – فلسفی کهنسال چین، بیش از آنکه دین و مذهب به معنای رایج باشد، روش زندگی است. این نوشتار به رویکردهایی درباره راست‌کیشی در آیین داؤی نخستین، روان‌های زمینی و آسمانی و هفت روان می‌پردازد؛ جایگاهی قدرتمند در گرایش‌های فکری چینی که جریان‌ها و جنبش‌هایی در باب شناخت اهریمن محسوب می‌شوند. تجلی‌های انحصار گرایی، قوم‌پرستی و تخبه‌گرایی از نقاط ضعف این فرقه‌ها بوده و الگویی برای ساختاربخشی به زمان و مکان، از نظر اجتماعی و اقتصادی است؛ ارزش‌های اخلاقی در بنیان خود دارد که تشکیل دهنده علت وجودی «دائتره» و نیز هوتیت این دین است. تصور آن از جهان آخرت، مشی اخلاقی و هستی شناسانه، ولی در عین حال تفکری الاهیاتی است. جن‌گیری، یکی از آیین‌های رسمی آن است ترکیب مفاهیم اهریمن‌شناختی با نظام جهانی‌سازی، الاهیاتی است که عناصر تعیین‌کننده انسان‌شناسی و شهودی آخرت‌شناسی آیین داؤی سده‌های میانه بوده است.

کلیدواژه‌ها: آیین داؤ، اهریمن، آخرت‌شناسی، راست‌کیشی، ارزش‌های اخلاقی.

\* مشخصات کتاب‌شناختی این اثر چنین است:

Mollier, Christine (2006). "Visions Of Evil: Demonology and Orthodoxy in Early Daoism" In: *, Ed. By Benjamin Penny, London and Newyork: Routledge, chapter 5, pp. 74-100.*

\*\* پژوهش گر مرکز ملی تحقیقات علمی پاریس (CNRS).

\*\*\* دانشجوی دکتری دین‌پژوهی، پژوهشگر پژوهشکده ادیان و مذاهب.

## مقدمه

غالباً درباره بی‌اعتنایی آیین دائو به پرسش‌های اعتقادی و عقلانی اغراق شده است. اغلب از بعد عملی آیین دائو سخن گفته شده و بخش اعتقادی آن را تحت الشعاع خود قرار داده است. این نکته صحیح است که تصور آیین دائو از این جهان و جهان آخرت و مشی اخلاقی و هستی‌شناسانه آن، هرگز موضوع رساله‌های مکتب مدرسی نبوده است. اگرچه آیین دائو به عنوان منبع فنون مراقبه و کیمیاگری، سحر و جادو و جن‌گیری شهرت یافته، اما هنوز هم توجه خود را به تفکر الاهیاتی معطوف داشته است. با وجود پرسش‌ناپذیری آیین‌ها و دستورالعمل‌هایش، دینی به معنای کامل کلمه است؛ این دین برای ساختاری‌بخشی به زمان و مکان، از نظر اجتماعی و اقتصادی الگو است و ارزش‌های اخلاقی را که تشکیل‌دهنده علت وجودی «دائره» (*Raison d'être*) و نیز هویت این دین است، به عنوان بنیان خود دارد.

اهریمن‌شناسی، در کانون توجه آیین دائوی سده‌های میانه قرار دارد. این مبحث که بخشی از حوزه آخرت‌شناسی محسوب می‌شود، حیطه‌ای پیچیده و بسیار بحث‌برانگیز است که در آن پرسش‌های مهمی درباره ثنویت اخلاقی [خیر و شر]، رستگاری و مجازات پس از مرگ به وفور مطرح می‌شود. مفاهیم آن را، که اغلب نامفهوم، تلویحی و مدفون در زیر توده‌ای از مطالب مربوط به اعمال آیینی (انفرادی یا جمعی) هستند، به دشواری می‌توان تعریف کرد. به ویژه آنکه این مفاهیم در قید و بند جریان‌های مذهبی و احتمال وقوع رخدادهای اجتماعی و تاریخی درگیر شده‌اند. راست‌کیشی آیین دائو با حرکت دائم بین تعصبات خشن و رواداری‌های مشروط در ارتباط با خدایان و ارواح، در یافتن موقعیت پایدار، به صورت قابل توجهی دچار مشکل بوده است. اوامر قراردادی و قانونی، که آیین دائوی قرون ابتدایی می‌خواست به رابطه خود با جهان مرئی و نامرئی، داخل کند، نگرانی‌های مقرراتی اعتقادات تدفینی باستانی را تقویت کرد و آنها را درون شبکه‌ای رستگاری—شناختی و ایدئولوژیکی—عقیدتی و کاملاً عقلانی شده پیچید. آیین دائو طی قرن‌ها می‌توانست به طور روزافزونی به نیروی اخلاق‌گرایانه تحت نفوذ آیین بودا تبدیل شود. ثنویت آشکار راه ارباب آسمانی، به عنوان اسلحه‌ای ایدئولوژیکی در صدد خدمت به فرقه‌هایی بود که در ادامه این کلیسا‌ی نخستین در زمان شش خاندان در جنوب چین گسترش می‌یافتند. آنها با انگیزه گرفتن

از امیدهای مسیحایی مشابه، بیانگر الاهیاتی مشابه بودند. انحصر اگرایی [انزواطلبی]، قوم‌پرستی و نخبه‌گرایی نقاط ضعف آنها بود.

### تسخیرهای اهریمنی

آیین دائو زمانی بررسی پدیده‌های اهریمنی را آغاز کرد که مفاهیم اهریمن‌شناختی پیش از آن جایگاهی قدرتمند در گرایش‌های فکری چینی یافته و عملیات جن‌گیری از همان زمان به رسمیت شناخته شده بودند. موجودات موذی و هیولا‌یی، تجلی‌هایی از مرگ و تجسم‌هایی از شیطان، اهریمن‌ها (*Gui*)، همواره در کار هراساندن موجودات زنده بودند. آنها در همه جا فوران کردند، می‌توانستند به هر شکلی درآیند و صرفاً اشاره کردن به آنها هراس هولناکی را ایجاد می‌کرد. برای دینی سنتی، هر موجود و آنچه شامل نیروهای تنفس (qi) از نوع زمینی می‌شود، آنها یی که سنگین و سهمگین هستند، به طور بالقوه این قابلیت را دارند که به «روح»، در شکل تعریف‌شده (شن) (Shen) یا اهریمنی شده تبدیل شوند. اهریمن‌ها، حیوانات، گیاهان، مواد معدنی، اشیای کهنه و نظایر آن هستند، اما بی‌شک ترسناک‌ترین و پرکارترین آنها، ارواح در گذشتگانی هستند که نابهنجام و از طریق خشونت، بیماری یا تصادف با مرگ خود رو به رو شده‌اند (gu) اهریمنان با *gui*، که به معنای «بازگشت» است، هم‌آوا هستند. زیرا انسان، در تصویر کیهان، از qi آسمانی که لطیف و ناب است و از qi زمینی که تیره و اهریمنی است تشکیل شده است. بنابراین، از بدو تولد اهریمن در او ساکن است. عناصر این بخش اهریمنی که ذاتاً در هر کسی وجود دارند، در ابتدا هفت روان زمینی ما هستند، po که متضاد روان‌های hun آسمانی و الاهی هستند. به عنوان اجزای ضروری ذات انسان، هفت روان، po شیطان درونی، بیمارگونگی ذاتی ما را می‌سازند. هر قدر که سرنوشت فرد استثنایی تر باشد، سهم اهریمنی او بیشتر است و آنچه از جوهره حیاتی رهاشده باقی می‌ماند (jing) او را پس از مرگش به مخلوقی قدرتمند تبدیل خواهد کرد.

بر اساس یکی از قدیمی‌ترین افسانه‌ها، آزاردهندگی *gui* و تلاش‌ها برای دفع شری که شیاطین علت آن هستند، به زمان‌های اسطوره‌ای برمی‌گردد. وقتی *yu* بزرگ خالق تمدن چین، داشت کائنات و ساکنان آن را در نه دیگ بزرگ قربانی شکل می‌داد، مراقب بود که نمایندگانی از موجودات شیطانی را هم در آنها داشته باشد. منظور *yu* از

آشکار کردن تصویر اهریمنان، یعنی بخش ناخوشایند اما جدایی‌ناپذیر کامل انسانیت، هشدار انسان به ضرری بود که آنها می‌توانستند داشته باشند. این ایده ادامه یافته است. دانستن هویت ناشناس نیروهای شیطانی، فرد عالم را قادر می‌کند تا بر آنها تسلط داشته یا آنها را از بین ببرد.

قدیمی‌ترین راهنمای جن‌گیری چینی که در بین یافته‌های باستان‌شناسی شویهودی (Shuihudi) کشف شده بود و در دهه ۱۹۷۰ در چین به نمایش درآمد، پیش‌تر به قدرت خارق‌العاده دیوگرایی در چین باستان، گواهی داده بود. این سند که بر نوارهای باریک بامبو نوشته شده و از حفاری آرامگاهی مربوط به سده سوم پیش از میلاد به دست آمده است، گستره‌ای را نشان می‌دهد که در آن چینی‌های دوره ایالات متخاصم (Warring States)، اساتید اسبق هنر یافتن هر گونه اهریمن بوده‌اند. این دست‌نوشته تعویذ‌هایی را پیشنهاد می‌کند که هر کسی می‌تواند با امور دسترس در خانه انجام دهد و کمک شمن یا متخصص ورزیده شیطان‌پرستی را نمی‌طلبد.

در هر صورت جن‌گیری در زمان‌های دور بیش از زمان‌های بعدی نبود که این خود حاصل سرخوشی‌ای بود که افراد ساده‌لوح یا بی‌سواد را تحت تأثیر قرار می‌داد و آنها قربانیان توهم‌هایی بودند که زاییده خرافات و خیال‌پردازی‌های ذهنی آنها بود. مشکلات مرتبط با شیاطین بسیار جدی گرفته می‌شد و در تمام سطوح، فردی، جمعی و در تمام طبقات جامعه به آن پرداخته می‌شد. جن‌گیری با فرمول‌های درمانی تک‌کاره با امور کشوری ارتباط داشت. تا قرن اول پیش از میلاد دست‌نوشته‌های تصویری جن‌گیری (که متأسفانه اکنون مفقود شده است) دقیقاً مانند کتاب‌های علوم خفیه، که در خصوص ستاره‌شناسی و پیش‌گویی بسیار عالی بود، با دقت بسیار زیاد در کتاب‌خانه‌های امپراتور حفظ می‌شد. مراسم بزرگ جن‌گیری (nuo) که در قصر هان برگزار می‌شد و تا زمان تانگ هم ادامه داشت، بخشی از آیین‌های رسمی بود. این مراسم در انتهای هر سال زیر نظر شمن‌ها، یعنی Fangxiaang، سازماندهی می‌شد؛ جن‌گیران واقعی امپراتور مسئول بیرون راندن نیروهای خطرناک سال گذشته و پاک‌سازی کشور به منظور آمادگی برای شروع سال‌نامه جدید بودند. جای گرفتن آنها در بالاترین رده‌های اجتماعی نشان از اهمیت و جدیتی است که در چین باستان برای اعتقادات اهریمن‌شناختی قائل می‌شدند.

## قانون دائو

آیین دائو وقتی به مبحث اهریمنان یا آموزه‌های جن‌گیری رسید، همانند بسیاری از قوانین دیگر زندگی دینی، هیچ چیز در خور توجهی برای نوآوری نداشت. سنت غنی اهریمن‌شناسی که به بیش از شش قرن پیش از ظهور دائویسم برمی‌گشت، اصول کلیدی را پایه‌گذاری کرده بود. پیروان دائو این سرچشمme اعتقادات و اعمال آبا و اجدادی را برگزیدند و از دست‌نوشته‌های جن‌گیری باستانی اقتباس کردند. نوآوری‌های اهریمن‌شناختی آنها، نه تنها سیرت نامنظم و خام پیشینیان آنها، بلکه بیش از هر چیز دیگر رسالت پندآموزی آنها را در خود حفظ می‌کرد. اقدامات پیش‌گیرانه و تهاجمی علیه اهریمنان اگرچه رسالت جن‌گیری پیروان دائو را آموزش می‌دهد، اما به خوبی از محدودیت‌ها و تصویر اولیه چارچوب‌های عمل‌گرایانه این اهریمن‌شناسی فراتر رفته است. همچنین خود را در سیاقی سیاسی برای رقابت با علم خداشناسی رسمیت بخشیده تا ظهور و پی‌ریزی دینی آیین دائو را برجسته کند. مفاهیم اهریمن‌شناختی از زمانی که در نظامی جهانی‌سازی نگاشته شد، نوعی الاهیات بود. آنها عناصر تعیین‌کننده انسان‌شناسی و شهودی آخرت‌شناسی آیین دائوی سده‌های میانه بوده‌اند. قواعد علیه اهریمنان به ضمائمی از یک طرح بلندپروازانه‌تر جن‌گیری تبدیل شد که هدف آن رستگاری انسانیت و نظم‌دهی به جهان بود. این برنامه‌ای دینی با ابعاد عظیم بود که با صدایی الاهی بیان شده و دائوی انسانی آن را آشکار و هماهنگ کرد. آیین دائو با دیدگاهش درباره خیر و شر، نوعی راست‌کیشی وضع کرد و وثاقت خود را تضمین کرد.

افسانه‌هایی که به طور سنتی، نظام خدایگان الوهی، یعنی اولین کلیساي آیین دائو را رسمیت بخشید، به قرن دوم باز می‌گردد. این افسانه موقعیت و جایگاه را به جای الاهیات برجسته می‌کند که بینان‌های آن، اساساً در جریان‌های بعدی بدون تغییر باقی می‌ماند. این وحی الاهی است که آیین دائو را به عنوان دینی تاریخی منصوب می‌کند. در ۱۴۲ پس از میلاد خداوندگار لائوزه به زمین باز می‌گردد تا انسانیت را حفظ، و نخستین نهاد آیین دائو را ایجاد کند. این بازگشت دوباره در پادشاهی شو (نماینده سیچووان شاآنخای (Sichuan Shaanxi)) صورت می‌گیرد.

این در یک اتاق سنگی روی کوه، تپه کاتینگ در فرماندهی شو بود که لرد

لائو [در سال ۱۴۲] زانگ دائولینگ (Zhang Daoling) پیرو دائو را ملاقات کرد و به او گفت: «مردم این نسل هیچ احترامی برای درستی و حقیقت قائل نیستند اما از اهربیمنان فاسد می‌ترسند. به این دلیل است که من خود را «لرد لائوی» که به تازگی آشکار شده اعلام کرده‌ام.

«لرد لائوی» که به تازگی آشکار شده (Xinchu Laojun) حامل دین جدیدی برای راهب اصلی خود، یعنی اولین ارباب آسمانی، زانگ دائولینگ بود. هنگامی که نماینده خدایان کیهانی روی زمین تجسم یافت، مأموریت رسالت دائویی و نوادگان او این بود که متعهد به انجام دستورالعمل شوند و رستگاری جهان را به وسیله ابلاغ وحدت راست‌کیشانه (zhengyi) ضمانت کنند.

لرد لائو لقب «ارباب راست‌کیش» را به زانگ اعطا کرد و *qi* (چی) و آسمان‌های سه‌گانه پایتحت بزرگ اسرارآمیز را با او همانگ کرده و «راه پیمان قسم‌خورده اتحاد راست‌کیشی» را به او انتقال داد. وی تقویم شش آسمان و تقویم سه مسیر را لغو کرد تا تقویم سه آسمان وحدت راست‌کیشانه را پدید آورد.

انقلاب دینی که با این اتفاق مسیحایی پایه‌گذاری شد نه تنها خود را به عنوان [انقلابی] اخلاقی، بلکه به صورت کیهانی هم می‌دید. راست‌کیشی ارائه شده را به عنوان نوعی حکم مافوق آسمانی نمی‌توان بدون نوسازی و پاکسازی کامل جهان، درک کرد. نظم کیهانی نوین سه آسمان (*santian*، دوران نیکی)، باید تا ابد جایگزین دوران سپری شده شش آسمان (*liutian*، دوره حکمرانی مرگ و پلیدی، شود. از آن پس اولی مترادف مذهب یگانگی راست‌کیشی و دومی مترادف راه اهربیمنی بود. نهاد دائویی خود را تنها تضمین‌کننده نظم نوین جهانی، انسان‌ها را مدیر مطلق، و خدایان را قانون‌گذار اعظم اهربیمنان، معرفی کرد. بر پایه قوانین این ثنویت محکم جهانی - اخلاقی، هر فرد باید در جایگاه خود در مدیریت کلان جهانی باقی بماند و به این شکل در حفظ این برتری جهانی مشارکت کند.

اصول بنیادین راست‌کیشی آیین دائو، دین راست‌کیش (zhengjiao)، دقیقاً در تفاسیر

نویسنده‌ای ناشناس مبنی بر پرسش و پاسخ از الاهی‌دان مشهور دائوئی لو زیوجینگ (Lu xiansheng daomen kelue) (477-406) شرح داده شده است. لوزیانشنگ دائومن کلو (Lu xiansheng daomen klu)، آداب مختصر ارباب لو برای ورود به دائو، قصد دارد زندگی افراد با ایمان را با تعلیم فرامین به آنها اصلاح کند:

ارباب پیمان قسم خورده هیچ پولی دریافت نمی‌کنند؛ خدایان آب و غذا نمی‌پذیرند. این چیزی است که معاهده خلوص نام دارد. تمام اعمال غیب‌گویانه یا مشاوره‌های مبتنی بر اطلاعات تقویمی ممنوع هستند، هرچه برای خانه امنیت عظیمی ایجاد کند، حرکت دادن خانه یا تقبل یک سفر یا هر موضوعی از این دست، صرف‌نظر کردن از هزاران روح و میلیون‌ها نیروی مافوق طبیعی، همه خدایان آسمانی و زمینی و پرستش لرد لائو و [اولین] سه ارباب [آسمانی] چیزی است که دین راست‌کیشی نامیده می‌شود.

### در برابر نیروهای شیطان

پیروان دائو با محروم کردن خدایان از آب و غذا برنامه‌ای با دامنه‌ای گسترده تنظیم کردند. آنها ناقوس مرگ دین سنتی چین را به صدا درآورند و برای خود ایده‌ای جدید درباره الوهیت اعلام کردند که قصد داشتند آن را به دیگران نیز بقبولانند. تنها آنها و خدایانشان موجوداتی برتر بودند، رها از همه نیازهای زمینی و جسمی و آزاد از وابستگی‌های زیستی و معاف از زندگی حیوانی بودند. خدایان دائو نمی‌خورند و نمی‌آشامند. آنها خدایانی ناب، غیرمادی و فرازمینی، نشئت‌گرفته از کیهان سه آسمان متشکل از روان‌های تازه و لطیف هستند. نسخ آنها بسیار دورتر از زوال زمین و بسیار دورتر از زمان حال، در ستاره‌ها و غارهای بهشتی است، بهشت‌های جهان کوچکی که در قلب کوه‌های مقدس پنهان شده است. «قوانین آنها» بر Hong Ge اصرار دارد.

آنها متفاوت هستند و اصالت آنها برترین است. بنا بر این کاملاً واضح است که نه غذاها و نوشیدنی‌های نفرت‌انگیز لعنتی و نه سجده مردم معمولی نمی‌تواند آنها را قانع کند که به این پایین بیایند. آنها را نمی‌توان با گفتار هوشمندانه حرکت داد یا با هدیه‌های عالی و سوسه کرد؛ تا این اندازه مسلم است.

«خدایان دیگر» آنهاست که به طور رقت‌انگیزی به وسیله صفات شبه‌انسانی (Anthro-Pomorphic) گرفتار شده‌اند که این صفات آنها را به اشتیاقی سرزنش‌گر برای غذا و شهرت طلبی متصل می‌کنند. آنها که از گوشت و خون ساخته شده‌اند برای زندگی به گوشت و خون نیاز دارند. بنابراین اراده وسوسی پیروان دائم برای ناپدید کردن خدایان علی‌البدل از معبد استی، آنها را به وسیله منطقی بی‌رحمانه به سلب این عناصر ناخوشایند از نیازهای اساسی آنها کشاند و خلاصه اینکه مجبور کرد از گرسنگی بمیرند. در واقع این اظهارنظر سانتین نیجایی جینگ در کتاب توضیحات رازگونه درباره سه آسمان است؛ «مردم باید خود را از قربانی کردن‌های بیهوده و غیرمجاز برای اهربیمنان و مرتدان رها کنند. اگر آنها این کار را رها کنند، اهربیمنان نه آب خواهند داشت و نه غذا».

دین آن زمان، با بی‌ارزش در نظر گرفتن - راه درست - به خاطر قربانی کردن‌های حیوانی، قطعاً طرد شد. رولف ای. استین (Rolf A. Stein) فقید در مقاله‌ای استادانه نشان داده است که چگونه این جنگ دائمی، به طور خستگی‌ناپذیری در سراسر سده‌های میانه و تا زمان سونگ (Song) انجام می‌شد. اخلاق‌گرایان دائمی با تندي به فرقه‌های این «چندخدایی یا الحاد» به سبک چینی، برچسب‌هایی می‌زندند، از جمله: «عوامانه»، «وقیح» یا «ویرانگر» (yinsi یا susi) یا در واقع «دین اهربیمنان» (Guidao)، که روش‌های بدععت آمیز (Daofa) یا بدتر از آن جادوگری (Wugu) را به کار می‌گیرد.

راست‌کیشی جدید آیین دائم، تا بدل منفور خود را از بین نمی‌برد آرام نمی‌گرفت؛ اعمال مذهبی بی‌پایان چین، کیش بی‌نام، که در تمامی جامعه رواج داشت و اکنون به دلیل نیاز به واژه بهتر، «دین توده‌ها» نامیده می‌شد. آیین‌های مذهبی که زندگی روزمره و تقویم جوامع محلی را تنظیم می‌کرد، کفرآمیز خوانده شد. این محکومیت آیین‌های توده‌ها (آنچه مربوط به مردم بود) پدیده‌ای جدید در چین سده‌های میانه محسوب نمی‌شد. همواره فعالیت‌های دینی توده‌های رعیت، از سوی دولتها که پیوسته به فعالیت‌های محتمل خراب‌کارانه عامله مردم ظنین بودند، تحت کنترل بود و حتی آزار و اذیت می‌شدند. اما ادعاهایی که اخلاق‌گرایان دائمی از آن در برابر آیین‌های روحانی استفاده می‌کردند، ماهیتی کاملاً متفاوت با دست‌آویزهایی داشت که مأموران امپراتوری از آن استفاده می‌کردند. بسیاری از تلاش‌های پیروان آیین دائم همانند

آیین‌های مأموران امپراتوری، برای پاسداری از اخلاقیات و نظم عمومی نبود؛ بلکه به نام مشروعيت مذهبی بود. دیدگاه هنجارگرایانه و منسجم آنها درباره دنیا و آخرت مقدس، به مثابه جایگزینی افراطی برای تجربه گستته و نابسامان الاهیاتی و بتپرستی شایع ارائه شد.

به علاوه، مبلغان این بازسازی دینی مرتبًا خدايان معبد ستی چین را، دیو و ارواح خبیث نشان می‌دادند و شدیداً کشتارهای قربانی کردن را محکوم می‌کردند. موضعی که آنها اتخاذ کرده بودند افراطی بود. انکار این برتری اساسی آیین قربانی در مجموع، به منزله انقطاع عصب حیاتی دین چینی بود؛ پرستش عمومی و دین رسمی کشور از زمان عصر طلایی عهد باستان پایر جا بود. در چشم پیروان آیین دائو، تکریم نیاکان و تفسیر اساطیر (Euhemerism) به افتخار خانواده‌های اشراف، صرفاً دست‌آویزی برای خون‌ریزی در محراب برای تعظیم خدايان مهجور و نامقدس، در نظر گرفته می‌شد. آیین دائو، به طور افراطی مخالف فرآیندِ ستی خداانگاری افراد مشهوری بود که در زمان گذشته و حال با اهریمن‌زدگی درنده اشخاص مهم در این جهان، درگذشته‌اند. چهره‌های استثنایی تاریخی، ملی یا محلی، هدف ویژه‌ای برای اخلاق‌گرایان دائوی بودند که می‌خواستند هر گونه اثری از آنها را محو کنند.

همچنین، تلاش‌های بدنام‌سازی دین سنتی، که مدافعان آیین دائو هدایت می‌کردند، نگاه خود را بر اعمال تکمیلی و کمکی، یعنی راه‌کارهای غیب‌گویی، متمرکز کرده بود. آیین دائو مطلقاً از اجازه دادن به خدمات غیب‌گویان و فال‌گیران، رمالان، پیش‌گویان و دیگر متخصصانی که با خدايان ارتباط داشتند، خودداری می‌کرد. روش‌های غیب‌گویی، مقدمات اجتناب‌ناپذیر برای مراسم مذهبی قربانی‌کنندگان که مانند خود مراسم بودند، خلاف اعمال خوب دائو اعلام شدند. طبابت، به عنوان فعالیت نیمه‌دینی دیگری نیز، در معرض مخالفت دائوی بود.

خدایان معبد سنتی، به صورت عمومی شرارت‌آمیز اعلام شد. همه با هم به رده «فیضان پایان یافته شش آسمان» (liutian guqi) رانده شدند. آنها با گستگی پایه‌های بی‌تشریفاتشان، درون حوزه‌های آسمانی، اما غیرواقعی علل خیالی مرگ و اهریمن، افکنده شدند. اما آیا بیشتر آنها ارواح درگذشته نبودند که خدا انگاشته شده بودند؟ آنها با تعلق داشتن به پادشاهی و قلمرو تجزیه و پوسیدگی، به طور منطقی به عنصری پس

فرستاده می‌شدند که از آن آمده بودند؛ بین جهان مرگ، جایی که مجبور شده بودند در آن باقی بمانند. قانون دائو در این زمینه سازش‌ناپذیر بود. تسلط آیین‌هایی بیمارگونه، به شکل قاطعه‌ای به پایان رسید. آیین‌ها و خدایان حقیقی مربوط به دائو به همگان اعلان شدند.

خدایان دائوی، خدایان کیهانی‌ای بودند که نه هیچ شمنی از مردم و نه کشیشی از کلیساً امپراتوری چگونگی نیاش آنها را نمی‌دانست. تنها رده اربابان خبرگان آیین دائو، می‌توانستند آنها را خشنود کنند و برای این کار به آنها قدرت داده شده بود. دیگر نه با بریدن گلوی حیوانات خانگی، بلکه با خواندن دعا و عرضه‌های مكتوب از راه درست و مناسب بود که آنها حمایت این موجودات آسمانی قدرتمند را می‌جستند و مسئول حفظ نظم جهانی و مدیریت قلمرو انسان بودند.

شکی نیست تهاجمی که از سوی راست‌کیشی آیین دائو برای بدنامی مخالفان رهبری می‌شد، اگر کاملاً تحقق می‌یافتد، تأثیری شگرف بر سنت ایجاد شده داشت. وی خواستار چیزی کمتر از اصلاحی عمیق در ارتباطات بین انسان و خدایان نبود که دیدگاهی اساساً متفاوت از جهان داشت. به عنوان بخشی از تهاجم، تصمیم گرفته شد در یک جهش بزرگ، خداانگاره‌های غیردینی متفاوت که به سبب آنها همه خدایان ادراک می‌شوند، آشکار و محو شوند. روح طبیعت و ارواح نیاکان، ستارگان، رودخانه‌ها و کوه‌ها، درختان و سنگ‌ها، گیاهان و چشم‌های، الاهه‌های زمین و دیوارهای بزرگ. این تعریف دوباره از مقدس، برای خدایان و ارواح به صورت دسته‌جمعی و بدون تبعیض، استثنای قائل نمی‌شد که از این راه، کل کائنات برای زندگی انسان‌ها به لرزه درمی‌آمد و اصول طبیعت تماماً با همین موجودات نادیدنی تنظیم شد. اما این اتهام‌سازی علیه الاهیات به دست آیین دائو حتی از این هم فراتر رفت. بنیان واقعی تاریخ ملی و محلی با تضعیف آیین‌های موروثی بسیار مقدس در معرض نابودی قرار گرفت. قهرمانان افسانه‌ای، چهره‌های برجسته سیاسی و نظامی، فلاسفه والا و موجودات اسطوره‌ای، نیاکان فرمانروا و بزرگان قبیله در گذشته‌های درخشان به طور خلاصه همه درگذشتگانی که از سوی آیین‌ها مقدس اعلام شدند و نقطه عطف گرانبهای تمدن چینی‌ها بودند، رهبران تاریخ طولانی و مجموعه خاطرات چین همگی به دست فراموشی سپرده شدند. پیروان آیین دائو ارواح درگذشته جامعه بزرگ را که با تجسد

خدایان خردمند و نیکوکار بسیار فاصله داشتند، موجوداتِ والای خطرناکی می‌دیدند. هر قدر نقش آنها در زمان حیات گسترده‌تر بود، پس از مرگ خطرناک‌تر بودند؛ به ویژه آنها به سبب شخصیت قوی و مزاحمت‌های وحشیانه در حیات استثنائی شان ستمگر و زیاده‌خواه‌اند؛ آنها نیروی بالقوه بسیار زیادی از سرزندگی استفاده‌نشده دارند که این انرژی، آنها را به مخلوقاتی تبدیل می‌کند که باید به هر قیمتی آرام و متوقف شوند. این اهریمنان هولناک که اغلب در زمان حیات، رؤسای نظامی تأثیرگذاری بوده‌اند، در واقع در جهان مردگان، رهبر ارتش‌های عظیمی از سربازان اهریمنی متشکل از زیردستان بودند که آنها مسبب جراحات بی‌شمار و اغلب مهلك هستند. آیین‌هایی که برای این چهره‌ها جان‌فشنای می‌کردند و به بالاترین رده‌های اجتماع گسترش یافته بودند، درست به اندازه اعمال خرافی و عوامانه دین، جاھلانه، نکوهیده و ناپسند بودند. در هر اتفاقی آنها دخیل‌اند. این خدایان که از والاترین طبقات اجتماعی بودند و از خون قربانیان به قدر سیر شدن داده می‌شدند، ارزششان از خدایانی که از سوی افراد جادوگر خشنود می‌شدند، بیشتر نبود. در واقع منشأ برجسته آنها حتی اهریمنان را هم درنده‌خوتر می‌کرد.

در لباس حمله به قهرمانان درگذشته، مردان بزرگ قوم به وسیله آیین‌های رسمی به مقام خدایی می‌رسیدند؛ آیین دائو انگشت اشاره خود را به سمت نشانه‌های فساد حاکمان گرفته بود. به طور خلاصه، آیین دائو، با عوام‌فریبی خاصی به حامی مردم ستم‌کشیده، قربانیان باج‌گیری‌های رسمی و افراد خبیث دنیا تبدیل شد. سیاست‌مداران مهم مثل افراد درگذشته همتای خود تا حد بسیار زیادی مسئول خرابی جهانی به حساب آورده شدند.

آیین دائوی این دوره‌های ابتدایی، با دادن حق مطلق به خود برای توبیخ خدایان، حقی که تا آن زمان برای حکومت حفظ می‌شد، و با نقد صاحبان قدرت امپراتوری به طور شفاف و بی‌پرده، غروری باورنکردنی را نشان می‌داد که انگیزه آن از محکومیت‌های آرمانی و بلندپروازی‌های خداسالارانه نشئت گرفته بود.

## ممنوعیت و اقتدار

آیین دائو قدرت و حق تعریف آنچه در موجودات و آیین‌ها، «صحیح» (zheng) یا

ناصحيح بود را برای خود نگه داشت. آیین دائم خود را به عنوان دین راست کیشی عرضه کرده و با هر چیزی که «عوامانه» (su)، «بل» (e)، «اهریمنانه» (yao)، «مغایر» (dao) و یا «خوبیت» (xie) باشد، مخالف بود. سرکوب هم به سطح امور دنیوی مانند الاهیات اختصاص یافت. زنده و مرده، افراد بایمان و خدایان، موظف بودند به قوانین اعلام شده از سوی دائمی بلندمرتبه و قادرتمند، احترام بگذارند. هنجارهای اخلاقی، رسمیت داده شدند. دستورها و ممنوعیت‌ها به نفع افراد بایمان، منتشر شدند. معیارهای اخلاقی به صورت دقیق تعریف شدند. تدوین رفتارها و قوانین صریح که جواز و منع را روشن می‌کرد، بخش ضروری تعریف راست کیشی، آیین دائمی جدید و دورنمای اخلاقی آن بود. قوانین پذیرش [این آیین] پایه‌ریزی شدند. پیروان آیین دائم تمایل داشتند قدرت آنها به شکلی همسان بر جهان پس از مرگ اعمال شود. درگذشتگان، به شکل انسان‌های زنده، تحت حکومتی قانونی قرار گرفتند. با یکسان‌بنداری اهریمنان مشکل آفرین از هر نوع، آنها به قلمرو تاریک - شش آسمان - جوش و خروش سهمگین «انرژی‌های پایان‌یافته» سپرده شدند و از شکستن مرزها و عبور از آن منع شدند. مرگ، که با اهریمن متراffد بود، شیطانی است که باید به هر قیمتی با آن مبارزه شد. دوگانه‌پرستی که فرقه‌های ارباب آسمانی از آن جانبداری می‌کردند، به بنیادگرایی شباهت داشت. این آیین با ایجاد تمایزی افراطی بین انسان‌های زنده و مردگان، بین نیروهای موجودات خوب و بد، می‌کوشید مرزی حفاظت شده میان گناه‌کاران و برگزیدگان، پذیرفته شدگان و «کافران» قرار دهد. غلبه کیهانی از طریق جنگی مقدس به دست آمد که با دست آویز خلاصی از خدایان کنار گذاشته شده انجام شد، در واقع هدف آن تصاحب تمامی دورنمای دینی بود.

این قانون‌گذاری در خدمت مسدود کردن تمامی دیواره‌های نفوذ‌پذیری بود که فضای زنده‌ها را از مردگان جدا می‌کرد. نامشخص کردن این مرزها بیشتر از هر چیز دیگری نشانه آشتفتگی بود، مانند تخلف اخلاقی و اجتماعی که به مثابه نمودی پرچار و جنجال از انحطاط جهانی و همگانی دیده می‌شد.

نهاد دائمی، ظاهر یک قاضی خودکامه و محاسب گونه به خود گرفت. این آیین، قانون نظارت بر انجام کارهای انسان‌های زنده و خدایان را وضع و تدوین کرد. «پیمان پاکی» (Qingyue) که ارباب آسمانی منعقد کرده بود، خود گواهی بر ماهیت قراردادی

ارتباطاتی بود که پیروان آیین دائو می‌خواستند با نیروی ماورایی حفظ کنند. عهده‌نامه خدایان با سوگندی که برای پذیرفتن بی‌قید و شرط موقعیت‌های جدیدشان یاد کرده بودند (به ویژه دست کشیدن از پیش‌کش‌های غذا) پایه‌ای بود که این رابطه می‌خواست بر اساس آن اجرا شود.

اربابان آسمانی به طور رسمی احکام واقعی را به نفع جهان نادیدنی به منظور پایان‌بخشی به این سرگشتگی و اعمال قوانین راست‌کیشی اعلان کردند. دیگر هیچ پرسشی درباره ارواح اهریمنی که میان دو جهان سرگردان‌اند در پی وجودی که از سوی زنده‌ها تضمین شده باشد، وجود نداشت. با سخت‌تر شدن بُعد قانونی و کیفری روابطی که آنها می‌خواستند با نیروهای اهریمنی و ممنوعه ایجاد کنند، پیروان آیین دائو خود را فرمانروایان نظام اخلاقی قرار دادند. شناسایی، ثبت، فرونشاندن یا نابود کردن این مخلوقات جهان نادیدنی، قانونی کردن وضعیت مفید یا مضر آنها، اعلان حقانیت آنها برای تکریم یا تهدیدشان با بیرون راندن؛ اینها عملکردهای اساسی استادان آیین دائو بود. شناسایی اهریمنان باید بدون شکست، انجام شده و کارهای ناشایست آنها تشخیص داده می‌شد؛ به ویژه مهم بود که اسامی آنها ثبت شود و تا جایی که ممکن بود فهرستی از جزئیاتِ علائم تشخیص دهنده آنها باید تهیه می‌شد. شکی نیست که این اشتیاق استثنایی که در مرز وسوس اقرار داشت و پیروان آیین دائو در دسته‌بندی و مهار این صدھا هزار موجود اهریمنی از خود نشان می‌دادند، از اراده آنها برای استادی مطلق در امور جن‌گیری ناشی می‌شد. آیین دائو خود را تنها راه جنگیدن با نیروهای شیطانی، مبارزه و ترمیم خساراتی که آنها به وجود آورده بودند، معرفی کرد. تحت سلطه حامیان «راه»، اهریمنان مانند هر کسی دیگر در معرض حکومت قوانین و قراردادها بودند. برای اعمال نظام مناسب در این جهان و آن جهان، پیروان آیین دائو توبیخ کردند و ناسزا گفتند، تهدید کردند و بر حذر داشتند. به دست نوشته‌های جن‌گیری کهن کم کم به چشم مبانی قانونی نگاه می‌شد.

کشفیات سده‌های میانه واضح‌تر از هر چیز دیگری اشتیاق شدید پیروان دائو را برای استقرار خود به عنوان تنظیم‌کنندگان ویرانگری‌های کیهانی و جهانی شیطان نشان می‌دهد. چه آنها از نظام ارباب آسمانی ظاهر می‌شدند و چه از جنوبی ترین بخش‌هایی که حواشی خود را در حدود قرن پنجم توسعه می‌دادند، این مکاشفات آخرت‌شناختی

با موضعی انتقادی در خصوص اهریمن‌شناسی سازگار بود. زیرا تمام این جریان‌های دائویی به شکلی کم و بیش آشکار از مفهوم انتظار برای پایان دنیا الهام می‌گرفت که در برداشت از مفهوم شیطان، به خود شدتی می‌گیرد که هرگز پیش از آن نظری نداشت.

### رده‌بندی اهریمن‌شناختی

نوکینگ گویلو (Guilu) نظام‌نامه اهریمنی نوکینگ، بی‌تردید بزرگ‌ترین فهرست اهریمن‌شناسی آیین دائو در سده‌های میانه است. مدلی که به ما رسیده و از نظام ارباب آسمانی نشئت می‌گیرد متعلق به قرن چهارم یا پنجم است، اما هسته اولیه این کار احتمالاً پیش‌تر از این باشد. هدف نظام‌نامه اهریمن تنظیم جدی رفتار و اخلاقیات افراد زنده است، اما تمایل اولیه آن إعمال قدرت بر جهان مردگان و همه انواع ارواح، برای دست‌یابی به قدرت برتر بر مخلوقات شیطان است. با تجسس دائو، والاترین دائوی بزرگ، فاش شد که برای اولین ارباب آسمانی، زانگ دائولینگ، نظام‌نامه اهریمن نوکینگ، او را برترین جن‌گیر، سرور همه ارواح و اهریمنان ساخته است.

والاترین دائوی بزرگ به ارباب آسمانی، زانگ دائولینگ، این نظام‌نامه اهریمنی را اعطا کرد که اسمی تمام اهریمنان و ارواح جهان را درست همچون قابلیت آنها برای خوبی یا بدی نشان می‌دهد. پس قدرت برتری بر اهریمنان و ارواح به او واگذار شد تا کسی تندروی نکند.

این متن به دسته بزرگی از نوشه‌های امنیتی شباهت دارد که هر چیزی را که بتوان به صورت اهریمنان تصور کرد، فهرست کرده است. به نظر می‌رسد کاری خسته‌کننده باشد و بسیار عظیم است. نظام‌نامه می‌گوید «در این جهان برای هر انسان زنده‌ای ده هزار اهریمن وجود دارد». نظام‌نامه با اراده‌ای راسخ، فهرست‌های نامتناهی از این مشکل‌آفرینان بالقوه را ارائه می‌دهد. اینجا کسانی هستند که در انواع تصادف از بین رفته، کشته شده‌اند یا از گرسنگی مرده‌اند و یا در زندان درگذشته‌اند. آنجا جادوگران ووشی (Wushi)، مجرمان دائوی افراطی (بازنگ دائوشی) (Buzheng Daoshi) و سربازان رده‌بالایی که برای افتخار کشته شده‌اند، وجود دارند و برای ستارگان، شصت روز چرخه، شش دهه و دوازده ماه، پنج جهت، پنج عنصر، پنج رنگ، پنج مزه، یین و یانگ،

کوه‌ها، دریاها، رودهای بزرگ و کوچک، قلمرو معدنی (سنگ‌ها و فلزات)، قلمرو گیاهان (گیاهان و درختان) و قلمرو حیوانات (انگل‌ها، حشرات، ببرها، پلنگ‌ها، روباه‌ها، مارها، لاک‌پشت‌ها، پرندگان، میمون‌ها) اهریمن‌هایی وجود دارد. همچنین اهریمنان خانه (مستراح، دیوارها، شومینه، تخت)، اهریمنان قبر، اهریمنانی از همه نوع (اسلحه‌ها، ابزارهای موسیقی، استخوان‌های کهنه، درشکه‌ها، ستون‌ها، لباس‌ها) وجود دارند و حتی بیشتر. برخی اهریمنان ابزار توجهی خاص هستند، مانند شصت اهریمنی که هر کدام یکی از روزهای چرخه شصت‌تایی را اداره می‌کنند.

از طریق ارائه این طبقه‌بندی نظری، می‌توان دید که ویژگی‌های زمان و مکان، تماماً با موجودات شیطانی دست‌کاری می‌شود که آنها باید بدون وقه بررسی شده و متوقف شوند. نظام‌نامه اهریمن با اشتیاقی بسیار دقیق، پرونده‌هایی از اهریمنان را ارائه می‌کند و تقریباً برای همه، نام یا لقبشان را، مانند جزئیاتی درباره لباس و قیافه آشکار می‌سازد. مسئله در اینجا تنها بیان مثالی است از یک جفت روح مؤنث قاعده‌گی و بارداری که زنان با تجربه در تشخیص آن اشتباه نمی‌کنند. اولی کاملاً در یک پارچه سبز و بلند سه‌لا پیچیده شده است، در حالی که دومی کاملاً سیاه پوشیده و اندازه آن تنها سه و سه‌دهم اینچ است. برای اهریمنان پنج جهت، نویسنده یا نویسنده‌گان تصمیم گرفته‌اند توجه را به جزئیات اشاره به نام‌های همه افراد خانواده آنها معطوف کنند (پدر و مادر، برادران، اقوام و پدریزرنگ‌ها و مادریزرنگ‌ها). همه این موجودات که پرواز می‌کنند در واقع چیزی جز پراکنده کنده‌گان پست سوم نیستند. ارائه بیشترین اطلاعات درباره «نام‌ها، القاب، لباس‌ها، رنگ و اندازه»ی انجام‌دهندگان کارهای شیطانی به این شکل، این امکان را ایجاد می‌کند که هر یک را به سادگی مشخص کرده و به کترل مطلوبی برسیم. در میان روش‌های جن‌گیری، پرسیدن (Heckling Hhu Qiming) از اهریمن‌شناسایی شده، از راه‌هایی است که بیشتر موقع پیشنهاد می‌شود.

فرقه‌های آیین دائو که زیر چتر نظام ارباب آسمانی گسترش یافته‌اند و حدود قرن‌های چهارم و پنجم در جنوب چین فعال بودند، به همین شکل خود را به تعقیب و دستگیری اهریمنان به کار می‌گرفتند. فرقه «امپراتور شمال» (Beidi)، فرقه دانگ یوان شنزو جینگ (Dongyuan shenzhou jing)، و کتاب افسون‌های الاهی از گروتو چازمز (Grotto Chasms)، نیز فهرست‌هایی را برای جن‌گیری ساخته بودند. نخستین چیزی که در

بین بقیه موارد به ما داده شده، تقویمی اهریمن‌شناسانه است که عنوان آن دونگ زن تایجی بی دی زویی شنزو مایوا جینگ (Dongzhen Taiji Beidi Ziwei Shenzhou Miaojing) است، یعنی کتاب فوق العاده افسون‌های الاهی ارغوانی ظریف امپراتور شمالی بلندترین قله کمال ثرف. این کتاب با جزئیات، پیش‌گویی‌هایی را درباره فجایع ایجادشده با تهاجم اهریمنان طی نه سال از چرخه شصت روزه پیش از سیل در پایان «روز بزرگ برهما» ارائه می‌کند. فرقه دوم، فرقه گراتو چازمز است که مکافته بزرگ آینه‌دانی سده‌های میانه را ایجاد کرد، دانگ یووان شنزو جینگ (Dongyuan Shenzhou Jing)، منبع عمدۀ دیگری برای اهریمن‌شناسی سده‌های میانه، حاوی حتی تصویری نمایشی‌تر است. توصیفاتی که درباره اهریمنان داده می‌شوند نیز تنوع و بزرگی آنها را نشان می‌دهد. اهریمنان سیکلاپ با سه دست، اهریمنانی با چشمان و دهان عمودی، یا بینی سرخ، یا سه پا و ده‌ها دست، اهریمنانی با دو دست یا یک بازو و یا آنها یکه بدنه‌ایی بزرگ و بسیار داشتند. بیشتر آنها چماق، خنجر یا طناب در دست دارند. آنها در همه جا رخته می‌کنند. در کوه‌ها و رودها، جنگل‌ها و زمین. آنها آب و غذا را مسموم می‌کنند. بر آسمان‌ها و ده جهت عالم می‌تازند و اشکالی از انسان یا جانور را به خود می‌گیرند. برخی، در زنان تغییراتی به وجود می‌آورند تا بچه‌ها را بربایند. بقیه خود را به شکل پری‌ماهی، پرنده‌گان غول‌آسا، حشرات و آهو درمی‌آورند. مانند غول‌پیکرها، ریزاندام‌هایی هم وجود دارند. همه نوع اهریمنی به شکلی نامتناهی، فهرست و افشا شده است.

على رغم اینها، توجه به کتاب گرتو چازمز، متفاوت با «نظام‌نامه اهریمن»، ماهیت طبقه‌بندی ندارد. اهریمنان کاملاً تصادفی، بدون هر گونه تلاشی در طبقه‌بندی و با حسن تحریمی فوریت محاکوم می‌شوند. احساس وحشت که کتاب با خود دارد، به همان اندازه که از روایت ضمیمه‌شده نمونه‌های کابوس‌وار می‌آید، از تعدادی اهریمن سرگردان نیز می‌آید که آشکار شده‌اند. به نظر دونگ یووان شنزو جینگ، مسئله بیشتر کمیتی به نظر می‌رسد تا کیفیتی. تکثیر خارق‌العاده اهریمنان، پیام‌آور مسلم روزهای قریب‌الوقوع پایانی است.

شاهان بدکردار بزرگ سه آسمان، چهارصد و هجده هزار مخلوق را رهبری می‌کنند، زخم سرخ را در همه جا می‌پراکنند؛ پادشاهان شش آسمان که تعدادشان هشتاد هزار است، به هفت میلیون روح دستور می‌دهند زخم سفید را

در همه جا پخش کنند؛ پادشاهان نه آسمان که تعدادشان ششصد هزار است، یکصد و هجده میلیون تن از آنها را فرو می‌ریزند تا سیاه‌زخم را تکثیر کنند؛ پادشاهان سی و شش آسمان، ریسیس هشتاد میلیارد روح، زخم سبز را می‌پراکنند.

شماره‌هایی که به کار برده شده‌اند، خیره‌کننده‌اند. این تلاشی برای گرفتن تصور است. اهریمن مثل یک بیماری فraigیر مهارناپذیر سرایت می‌کند. صحبت درباره میلیاردها اهریمن است، ساکنان جهنم که بر سر زمین فرو می‌ریزند تا ساکنان آنها مرتکب اعمال وحشتناکی شوند، رنج و سختی و بدیختی را بر همه تحمیل می‌کنند. تهاجم عظیم این گروه ارواح ویرانگر می‌آید تا کودکان و پیران را ببرد، به خانه‌ها نفوذ کند، گناه‌کاران را همچون افراد معصوم بکشد، خون مردم و حیوانات اهلی را بر زمین بریزد. توصیفاتی که از آنها در کتاب گرتو چازمز داده می‌شود، پارانویای مشترک آشکاری را منعکس می‌کند: «ارواح نابودگر با سرهایی سرخ خواهند آمد! پادشاه آنها، به بلندی ده‌هزار گز، به سی و شش میلیارد تن از آنها دستور می‌دهد که به جهان بروند، چوب‌دستی‌های سرخ در دست گیرند تا به انسان‌ها حمله کنند، کسانی که این اهریمنان، شب و روز به دام خواهند انداخت».

### تکثیر شیطان

اهریمنان، حکومتی هولناک ایجاد می‌کنند. تمام خباثت‌های دنیا به گردن آنهاست. خشونت، تهاجمی برابرگونه، شبیخون، خروج، مجازات، حبس، از دست دادن دام‌ها و محصولات، فساد و دروغ‌پراکنی، همگی در میان زشت‌کاری‌های نفرت‌انگیز آنان قرار دارند. آنها کانون خانواده‌ها را ویران می‌کنند، هرج و مرج اجتماعی می‌پراکنند و شکست می‌آورند. مریدان شیطان همه چیز را نابود خواهند کرد. اما در محدوده بیماری‌ها، گستره نفوذ مهلک آنها بسیار بزرگ‌تر است.

کسی که نمی‌داند چگونه از خود در برابر اهریمنان محافظت کند، ناگزیر در دام بیماری گرفتار می‌شود که اگر تعبیر به جزای گناه نشود، دست کم نتیجه غفلت‌های شخصی دانسته خواهد شد. به نظر پیرو آیین دائو، به طور کلی، ضربه اهریمنان، بالاتر

از همه، به دلیل بی توجهی آنهاست که تمرینات افزایش طول عمر را نادیده گرفتند و غرق در شهوت رانی و بی اخلاقی، خوش گذرانند. از این رو آنها جسم خود را در برابر بیماری‌ها و ناخوشی‌های بیرونی، اقدامات خدایان مهارکننده، ضعیف و شکننده رها می‌کنند، درست مانند موجودات مرگباری که درون خود پناه داده‌اند. حضور فطری عناصر اهریمنی درون هر انسان، توضیحی است برای نفوذپذیری بدن در برابر عوامل بیماری‌زای خارجی که با شرایط خانوادگی یا محیط‌های اجتماعی به وجود می‌آیند. اگر ما چاره‌ای نداریم جز اینکه با بخش‌های نفرین شده و تغییرناپذیر وجودمان که اهریمن روح‌های ما، یعنی *po* هستند کنار بیاییم، موجودات اهریمنی دیگری هستند که درون ما ساکن‌اند و باید بیرون رانده شوند. اینها اهریمنانی مرگ‌آورند که سه لاشه (Three Cadavers sanshi) نامیده می‌شوند. شخصیت انگل‌وار آنها توضیحی برای اسم دیگر‌شان یعنی سه کرم (Three Worms sanchong) است. به ویژه برای سه دشت سرخ فام که در سه مرکز حیاتی بدن انسان قرار دارند؛ سر، ناحیه قلب و پایین شکم؛ این اهریمنان انگلی بسیار مهلک‌اند. آنها مشتاقانه شروع به خوردن انرژی‌های بدن می‌کنند تا آن را از پای درآورند و بتوانند دوباره به عناصر نزدیک خود در زمین بپیوندند. با این دعوت آنها، اهریمنان خارجی، درون ما خانه می‌کنند.

برای افراد کارдан در نامیرایی، اخراج این اهریمنان شرط مقدماتی ضروری برای تطهیر و پالایش جسم است. از همان آغاز، انگل‌شناسی در چین با اهریمن‌شناسی همراه بوده است. این هراس درباره انگل‌ها، کاملاً در نوشته‌های باستانی راجع به جن در قرن سوم پیش از میلاد مسیح، که قبل‌آمد و در کتاب‌های خطی طب ماوانگدیویی (Mawangdui)، بسیار روشن پدیدار می‌شوند. در آنها ویزگی «چونگ» به عنوان واژه‌ای عمومی برای گروهی از مخلوقات به کار می‌رود: حشرات، کرم‌ها، مارها و دیگر حزندگان. به طور خلاصه، این نوشته، حیوانات موذی را نام می‌برد. هر چونگ، عاملی بالقوه برای فاجعه است. ارتباط بین اهریمن‌شناسی و انگل‌شناسی به شکل مساوی در تمرین‌های مشهور جادوگری که *gu* نامیده می‌شود، مشهود است. نیروهای اهریمنی و جادوگری با سم برابر دانسته شده‌اند، *gu* به خودی خود می‌توانست نماد «جادوی سیاه» چینی، از عهد باستان باشد. از قدیمی‌ترین و کشنده‌ترین ترکیبات *gu* قرار دادن حشرات، مارها و دیگر مخلوقات کوچک درون ظرف سفالی و رها کردن آنها تا زمانی

است که یکدیگر را بیلعنده‌اند. آخرین مخلوق بازمانده، که به طور مناسبی *gu* خوانده می‌شود، درون زهرآلودگی حیوانات موذی بلعیده شده جمع شده، تصور می‌شود که وسیله رعب‌آور طلسنم و جادو باشد.

قلمرو تصور اهریمنی با حیوانات موذی، به طور فراینده‌ای، راه را برای اسامی بیماری‌های انگلی باز کرده است. اهریمنان درونی و بیرونی، درست مانند خدایان، روابط مشارکتی و در واقع خویشاوندی دارند. اوج حشره‌شناسی اهریمنی به وجود در نوشته تانگ به چشم می‌خورد: *Taishang chu sanshi jiunchong baosheng jing* کتاب *بیرون راندن سه کرم و نه حشره و برای محافظت از زندگی*. خیلی پیش‌تر از آن، نخستین پیروان آیین دائو، اصول بیماری‌های اهریمنی را، که طی قرن‌ها سینه به سینه حفظ شده بود، دنبال کردند. فهرست بیماری‌هایی که به وسیله اهریمنان به وجود می‌آیند در اهریمن‌شناسی آیین دائو فراوان‌اند. نظام‌نامه اهریمن، تسب، سردرد، زخم معده، تهوع، خفگی و سرگیجه را هم ذکر می‌کند که به وسیله اهریمن ایجاد شده‌اند. بیماری‌های روانی نیز به *gui*، جن درون موجودات و انرژی‌های مهلك، نسبت داده می‌شوند. در بین ناخوشی‌های روانی ذکر شده، بیشتر موقع، خستگی‌های روانی، افسردگی‌ها، تشنج‌های هیجانی گریه و خنده، کابوس‌های ترسناک، هزیان، انواع توهم، ترس‌های شبانه کودکان و خودکشی را می‌یابیم.

بصیرت‌های ثبت شده در پیش‌بینی‌های نامحدود و ملال آور بیماری‌های فراگیر نیز که دائمًا پیروان متعصب دائوی تکرار می‌کردند در کتاب گرتو چازمز کم نیستند. بیماری‌های ویرانگر جسمی و نیز روانی که انسان‌ها را مبتلا می‌کند با کمی هراس، توصیف شده‌اند. لرزش‌ها، گرفتگی عضلات، ناشنوایی، یرقان، اسهال، استفراغ خونی، خون‌ریزی بینی، آبسه‌های چرکین، طاعون، وبا، فلچ، مALARیا، تحلیل رفتان اعضای تناسلی و مواردی دیگر. هیچ آزار بیمارگونه‌ای به نظر نمی‌رسد که از یاد افراد کارداران در آخر دنیا فراموش شده باشد. اهریمنان مستقیماً وارد اورگانیزم‌ها می‌شوند، در بدن قربانیان خود «جوهر حیات را درمی‌کشند و خون را می‌آشامند» یا در شکل بخارهای بدبو با رنگ‌های مختلف، آنها را نشئه کرده و باعث مرگ آنها می‌شوند.

روی زمین، نود نوع از بیماری‌ها گناه‌کاران را از پای درمی‌آورد. بخارهای آبی رنگ مرگ را می‌پراکنند؛ بخارهای سرخ، طاعون، بخارهای زرد، اسهال

خونی، بخارهای سفید، وبا؛ بخارهای سیاه، تنیه‌های رسمی.

بدن انسان‌ها با تاول پوشیده می‌شود. اعضای بدن و صورت‌های شیان [به طور پیاپی] سبز، سرخ، زرد، سفید و سیاه می‌شود. آنها لحظاتی به گرما و سرما مبتلا می‌شوند. [أنواع تب] به سراغ آنها آمده و بعد ناپدید می‌شوند. روزهای متوالی آنها دچار بدترین مشکلات می‌شوند. بخارها، قلب آنان را سوراخ می‌کند؛ نواحی شکمی آنها کاملاً سخت می‌شود. آنها دیگر تمایلی به خوردن ندارند و غذای کمتری می‌خورند تا اینکه به کلی اشتها را خود را از دست می‌دهند. آنها به مalaria دچار می‌شوند. چشمانشان تار است. در کلمات هزیانی آنها، گفتارشان دیوانه‌وار است. گاهی آواز می‌خوانند و فریاد می‌کشند و گاهی با حق‌حق گریه می‌کنند. اندام‌های آنها چرکین است، تنفس‌شان نامنظم و تشنجی است. بیماری‌های فرگیری مانند این در تمام جهان پراکنده خواهد شد.

### ریشه‌های خبات

هدف شناسایی این نشانه‌های بیماری، هشدار دادن است. اهریمن‌شناسی و شرح دقیق بیماری‌ها، تأکید خود را در آیین دائو، مدیون ابعاد اخلاقی شان هستند. برای افراد بالیمان به نظام ارباب آسمانی، آسیب‌شناسی و اهریمنان از گناه جدایی‌ناپذیر است. بیماری ضرورتاً ریشه در رفتارهای ناشایست اخلاقی و دینی دارد؛ چه جسمی باشد یا روحی، این متقاعدکننده‌ترین نشانه گناه‌کاری است. در پی این مفهوم، نخستین آثار پیروان آیین دائو در فرقه ارباب آسمانی بود. مشهور است که نهی از انجام طبابت مدیون آیین‌های راست‌کیشی آنها بوده است. درمان‌های سلامتی، تنها محدود به مداخلات دینی بود. پیش‌کش‌ها، دادخواست‌ها، طلسه‌ها و به ویژه اعتراف‌کردن‌ها، تنها درمان‌های پیشنهادی بودند.

از سن هفت‌سالگی، سن خردمندی، آنایی که بیمارند باید به گناهان خود اعتراف کنند، اظهار ندامت کنند و پیش‌کش‌ها، مراسم‌های آیینی درخواست‌ها و طلسه‌ایی فراهم کنند. در مورد بیماری‌های مزمن یا شدید و لاعلاج، زنهار داده خواهد شد [در «راه»] و اعتراف [به همین صورت از گناهان فرد] به عمل خواهد آمد تا اینکه درمان حاصل شود.

تمام انواع طبات، به معنای واقعی کلمه، شدیداً از سوی مکتب ارباب آسمانی ممنوع شده بود، چه طب سوزنی بود و چه درمان جراحات. به نظر می‌رسید کودکان از این قوانین ظالمانه فرار می‌کردند، تا سن هفت‌سالگی، که اولین تشرف، یعنی ورود رسمی پسران و دختران در آغوش فرقه صورت می‌گرفت. این اعتقاد راسخ که سرچشمme بیماری چیزی اخلاقی است تا جایی پیش می‌رفت که آن را به قیمت سنگین امتحانی سخت برای اثبات بی‌گناهی می‌بخشیدند. این چیزی است که آشکارا به وسیله یکی از رموز دستورهای دینی فرقه بیان شده که مربوط به قرن سوم است مراقبت می‌کند این کار را برای مبارزه با بیماری انجام می‌دهند. اگر بیماری بعد از درمان باز گشت، دلیل آن این است که بیمار گناه‌کار است. آنگاه او نباید به هیچ وجه، برای بار دوم تحت مراقبت قرار گیرد. به جز تفاوت‌هایی بسیار کوچک، این ایدئولوژی یادآور جنبش‌های فرقه‌ای سده‌های میانه پیروان آیین دائو بود. گناهان، چه خود بیمار مرتکب آن شده باشد و چه در نسل خانواده به ارث رسیده و چه از کرم‌های شخصی باشد در اولین مرحله با حمله به استحکام جسمی و روانی فرد و کاهش عمر او، وی را تنبیه می‌کنند. آنها زمینه‌ای مطلوب برای نفوذ اهریمنی ایجاد می‌کنند. این اهریمنی کردن بیماری و ناتوانی که در واقع مربوط به نقص‌های زیبایی‌شناختی بدن است، همان‌گونه که خواهیم دید راه را برای نخبه‌سالاری و مفاهیم تبعیض‌آمیز باز می‌کند که در آن تمایلات نژادی را به سادگی می‌توان شناسایی کرد.

محکوم کردن شیطان و جنگیدن با او؛ چنین چیزی برنامه تمام جنبش‌های پیروان دائوی سده‌های میانه بود – زندانی شده یا به حاشیه‌رانده – که نیروی محرك آنها آخرت‌شناسی مکاشفه‌ای بود. این مطلب به طور کامل، رسالت آیین دائو را به کیش جدید جلب کردن یا نکردن آن توجیه می‌کرد.

حضور خباثت بر زمین، حمله‌ای از طرف ارواح تصور می‌شود. پیدایش رنج، گواه تکثیر آنها در زمین است. با گسترش لشگریان اهریمنی و زنجیره اندوه‌هایی که آنها تشدید می‌کنند، می‌توانیم تحقیق اعلان‌های پیش‌گویانه درباره پایان سخت و گریزناپذیر جهان را به طور کامل ببینیم. آنها تجلیاتی انکارناپذیر، نشانه‌های بی‌چون و چرا درباره پایان قریب الوقوع انسانیت در انحطاطی شدید است. خباثتی که آنها می‌پراکنند بیش از

هر چیز به دلیل انحطاط اخلاقی ویرانگر است. انسان‌ها به جای اینکه خود را وقف فنون نامیرایی کنند، گناهان را انباشته می‌سازند و هیچ احترامی به اصول اخلاقی و دینی نشان نمی‌دهند.

این موضوع در چنین شرایطی شگفت‌انگیز نیست، چنان‌که نظام‌نامه اهربیمن می‌گوید که جهان مال‌المال تجلیات متنوعه است، زیرا «مرگ‌هایی بسیار، اما تنها تولد‌هایی اندک به شمارش درمی‌آیند». روشن است که جاودانگی انسان در سرچشمه بروز اهربیمنان در این جهان وجود دارد، نظام‌نامه از نوشتمن توصیفات عصر پایان (moshi) رنجور است.

مرد و زن هر روز در زمین، بی‌اعتمادی و ناسپاسی از خود نشان می‌دهند. فجایع و رنج‌ها هر روز بیشتر می‌شوند. شایعات اهربیمنی، تحت کترل آسمانی و پنج سم در همه جا پراکنده می‌شوند. تمام اینها از عدم وجود ایمان و لغزش‌هایی در تمرینات «محافظت از آن یگانه» و لغزش در رفتار نیک ناشی می‌شود. [از این راه است که] انسان‌ها برای خود شقاوت می‌آورند.

همین نوع افسوس خوردن، مکرراً در کتاب گرتو چازمز نیز بیان می‌شود؛ انسان این دنیا، اعمال بدی را انباشته می‌کند و هیچ نوع سرسپردگی به قانون دائم ندارد. مردم در باتلاق‌اند. پادشاهان اهربیمنی سوم خود را پراکنده می‌سازند و راستی را نابود می‌کنند. همه خانه‌ها با نفرین و اندوه ویران می‌شود. مردم به یکدیگر آسیب می‌زنند. آنها مسبب رنج خود می‌شوند و یکدیگر را به سمت مرگ می‌کشند.

به علاوه، دیگر انسان نمی‌داند چگونه موقعیت و جایگاه خود را در جامعه حفظ کند. بنابراین مردم آخرالزمان، همان‌گونه که کتاب توضیحات اسرارآمیز سه آسمان می‌گوید، درک خود را از قضاوت و توانایی‌شان در ارزش‌های بنیادین از دست می‌دهند. «آنها دیگر مطابق نژاد خود ازدواج نمی‌کنند. اعمال جنسی آنها کثیف و پرهرج و مرج است. آنها [اعتقاد] غلط را باور دارند و آنچه را اصیل است رد می‌کنند. دائمی اصیل تحریف و برکنار می‌شود، همه نوع نیرنگی فراوان می‌شود».

## چندگانگی و توانایی بازسازی اهریمنان

اگر اهریمنان علت نمود و حضور ملموس خباثت بر زمین‌اند، آنها عوامل نابودگری هستند که قلع و قمع آن نیز به عهده آنهاست. آنها دلیل انحطاط انسان و نیز ابزارهای تطهیر جهانی هستند، آنها خباتی ضروری‌اند. این چندگانگی در اهریمن‌گرایی به پیروان دائو شخصیتی معتقد به «الاهیات استدلالی» می‌دهد.

خباثت با خباثت می‌جنگد. یک اهریمن، آزادی وجود مستقل خود را، به عنوان مخلوقی خبیث، می‌رهاند تا مطیعانه‌تر و مطمئناً نجیبانه‌تر به عنوان یک پیش‌خدمت یا سرباز دائو نقشی ایفا کند. آنگاه او به رده‌های ارتشد لیل بزرگ می‌پوندد که وظیفه آنها پالایش زمین از این تجمع خبیثانه است که همین دیروز وی بخشی از این جمع بوده است. محکومیتی که از دیوسیرتی اهریمن ایجاد شد، بالاتر از همه، از این حقیقت ناشی شده است که وی به صورت رسمی جزء نقشه آسمانی محسوب نشده است. ارتداد او از کنار گذشته شدن، از دگرگونی وی می‌آید. او یک «الوهیت وحشی» (Yeshen) یا «الوهیت مستقل» (Sishen) است که اعمالش به خودش تعلق دارد و به خود عناوین پرطمطراقب مانند: «خدای بزرگ»، «ژنرال»، «اعلیٰ حضرت» یا «علیا مخدره» می‌دهد. بنابراین زمانی که این اهریمنان وحشی دسته‌جمعی حرکت می‌کنند از سلسله مراتب خود اطاعت می‌کنند. دوباره به صورت قبیله‌ای صفات‌آرایی می‌کنند. مهم‌ترین اهریمنان قوای کمکی را فرا می‌خوانند، زیردستان خود را وامی‌دارند تا باج‌گیری آنها را ادامه دهند. تفاوت بین اهریمنان «خوب» و « بد» مسئله‌ای درباره موقعیت و عناوین است. اهریمنان ویرانگر به محض آنکه لشکر پر هرج و مرج و شیطانی را به مقصد لشکر مطمئن و نیز محدودگر راستی و وفاداری به هنجارها ترک می‌کنند، از وضعیت ناچیز «خدایان دیگر» به موقعیت «اهریمنان درست» تغییر مکان می‌دهند. وی که اکنون تحت سرپرستی دائو قرار گرفته است، نام او ثبت شده، در فهرست وارد می‌شود و در گیر سوگندی می‌شود که در کار فرسوده‌کننده میانجی‌گری بین جهان است. او خدمت‌کار رسمی دائو می‌شود، به وی مسئولیت‌هایی را وامی گذارد که با توانایی و استعداد وی مطابقت دارد. سرباز، ژنرال، مأمور دولتی، رییس، شاه، مأمور اجرایی یا یاور مورد اطمینان. وی به عنوان دارنده برنامه ترقیع که برای تمام نظام اداری پیروان دائو معتبر است، باید برای خدمات خوب و وفادارانه از طریق پیشرفت در سلسله

مراتب، پاداش دریافت کند. برخی وجود دارند که آنها تا ترک مدیریت امور پس از مرگ پیش می‌روند تا به عنوان «مدیر امور زندگی» ثبت‌نام شوند و جزء برگزیدگان پذیرفته شوند.

در شرایط اضطراری، که موقعیت پیشامکاشفه‌ای را مشخص می‌کند، دائم سخت می‌کوشد مطلب خود را میان افراد تسلیم ناپذیر، اهریمنانی که از ورود به رده خودداری می‌کند، بیان کند. وی مستقیماً با «فرامین شفاهی» (kouchi) از آنها درخواست می‌کند؛ این اتمام حجت با آنهاست. یا آنها بازسازی مجدد را می‌پذیرند، تسلیم می‌شوند و سوگند خود را برای وفاداری و خدمت‌کاری و فادرانه برای دائمی والای بزرگ، از نو یاد می‌کنند و یا از میان می‌روند و به معنای واقعی کلمه نابود می‌شوند. بارها و بارها به آنها گفته می‌شود: «برای اطاعت از «قانون» شتاب کنید» (Jiji Ru Luling)، یک فرمول کلیشه‌ای که زبان قانونی به اجراء از زمان هان (Han) به آن ترغیب می‌کرد. دائم دستورها، تهدیدها و مشوق‌ها را درباره افراد سرکش یا ارواح مخالف زیاد می‌کند. هشدارهای فراوان او با تهدید به مجازات اعدام همراه است. دستورهای دائم را نباید سرسری گرفت؛ کتاب گرتو چازمز می‌گوید: «شما پادشاهان بزرگ خبیث».

شما در طی [راه] ظلالت [گم شده‌اید]. شما کاری نمی‌کنید جز اینکه طاعون و بلا را بر سر انبوه انسان‌ها فرو می‌ریزید ... یا دیگر اینکه شما قلب انسان‌ها را دچار نابسامانی می‌کنید و آن را به جایی می‌کشانید که قربانی محاکمه‌ای دشوار شود و ناعادلانه مجازات شده و به زندان بیفتند. شما تمامی مردم را شکنجه می‌دهید. این شما هستید ای پادشاهان شیطانی که تمام این بدیختی‌ها را موجب می‌شوید! ... اگر شما، پادشاهان خبیث، از پای‌بندی به «قانون» بزرگ سرپیچی کنید و اگر در آزار دادن ارباب پافشاری کنید، با سر به زیر آب یا درون آتش فرو می‌روید! همگان گردن زده خواهند شد، سرهای شما به هشتاد تکه خرد می‌شود! شتاب کنید تا نیروهای معنوی خود را جمع کنید! نباید برخلاف دستورهای من برای بیماری‌های مهلک تحمیلی حرکت کنید و در پراکندن آشفتگی در بین مردم خوبی که اینجا در پایین قرار دارند! برای اطاعت از «قانون» من شتاب کنید!

هر وسیله‌ای برای آوردن ارواح اهریمنی، که لجوچانه در کنار می‌مانند، به کار برده می‌شود تا تسلیم شوند. اهریمن‌های نافرمان دوباره و دوباره هشدار داده می‌شوند که اگر از قوانین اطاعت نکنند سرهایشان خرد و تکه‌تکه خواهد شد؛ مجازاتی که بی‌شک، اهریمنانی که همواره منتظر هستند دوباره در جهان فانی شکل بگیرند، به عنوان امری مهلک به آن نگاه می‌کنند.

اهریمنان نیز مانند پذیرفته‌شدگان، در کلمه مقدس پذیرفته می‌شوند و قادرند با اظهار پشممانی با آن هماهنگ شده و با سوگند یاد کردن، مسبب نیکی باشند. درخواست رقت‌انگیز نیروهای شیطانی، این‌گونه بیان می‌شود: «از زمان‌های بسیار دور، ما تنها کارهایی خبیثانه انجام می‌دادیم و برخلاف داؤ عمل می‌کردیم. امروز کلام مقدس یگانه آسمانی را شنیده‌ایم و می‌خواهیم آن را ببینیم و آن‌گونه عمل کنیم». آیا ما باید در این بیان آزادانه اهریمنی که از سوی داؤ برای عوامل شیطان پذیرفته می‌شود، پیام‌های آموزشی یا حتی راه کارهای تبلیغ برای جذب در دین، ببینیم؟ بنابراین نخستین قدم برای تغییر دین، به وسیله این شهادت مستقیم از پشممانی صادقانه از طرف اهریمنان، نشان داده می‌شود. اگر آنها بی که نماینده شیطان در تمام نیروهای او هستند، آنها ساده به گروه راستی می‌پیوندند، ظاهراً برای همه این امید وجود دارد. به علاوه، آنها الگویی برای دیگران برای پیروی ایجاد کرده‌اند که خیلی ساده می‌تواند رسمی شود که این کاری پیش‌پالافتاده است.

### اهریمن‌زده کردن موجودات زنده

مکاشفات آیین دائوی سده‌های میانه، حسی قوی را در مورد چندگانگی به وجود می‌آورد. آیا داؤ واقعاً می‌خواهد پیام او تنها با مخلوقات جهان دیگر شنیده شود؟ در واقع در شیوه بی‌رحمانه تعقیب اهریمنان، وی از همه کسانی که در فرآیند تعلق به قلمرو شیطانی هستند، درخواست می‌کند. این مسئله به ذهن آنها این‌گونه تبادر می‌کند که انسان‌های محکوم به ضلالت کسانی هستند که از شنیدن کلام مقدس خودداری کرده و به «قانون» پشت کرده‌اند. شکی نیست که مفهوم پیام برای همگان است، این مسئله حفظ همه انسانیت در درد زمان احتضار است. افراد نیک و افراد خیث، زندگان

و مردگان، گناهکاران و بیگناهان باید در کنار یکدیگر تغییر دین دهند. هنگام ظهور فراخوانی ارواح جهان نامرئی، پیروان آیین دائو می خواهند به «کافران» برسند. کافران سرکش می خواهند با اهریمنان متراوف باشند. پیروان جنبش ارباب آسمانی در قرن اول، با زیرکی از عبارت «کارگران به اجبار بازگردانده شده» (*Guizu*) برای افراد بایمانی که هنوز تشرف به دین نیافته بودند استفاده می کردند. برچسب «اهریمن» یا حتی بدتر از آن، «مردۀ متحرک» (*Xingshi*) برای همه آنهایی استفاده می شد که از آن «یگانه» و تنها راه رستگاری مراقبت نمی کردند، تا کسانی که «به دائو وارد نشدند». این بر عوامل خارجی، بیرون از اجتماع دینی، اشاره داشت. مانند خدایان آیین‌های شمنی و خدایان دودمانی که به گروه شیطانی پیوسته بودند، گناهکاران و افراد بیرونی، در حالی که زنده بودند، خود را فاقد امتیازهای انسانی می دیدند و در صفات اهریمنی، که معمولاً برای ارواح مردگان استفاده می شد، غرق می شدند. دیگر «اهریمن» واژه‌ای نبود که برای مردگان یا از پای فتادگان یا نیروهای زنده‌انگاشته شده، به کار رود؛ بلکه برای موجودات زنده‌ای نیز به کار می رفت که اعلام می شد خارج از هنجار هستند. افراد رذل، مرتد و افراد بسیار خشن، هدف اهریمن زدگی مبارزاتی بودند که متعصبانه طرفداران دین خود مختار و غیرعادی انجام می دادند. به عنوان عناصری خارج از جامعه پاک، منطقی بود که بیماری‌زا و مسموم در نظر گرفته شوند. دوگانگی، مشخصه فرقه‌های پیش‌گویی آیین دائوی سده‌های میانه، گناهکاران اهریمنی را به نقطه‌ای می فرستاد که مادون انسان بود.

فرد احمق، گناهکار و مشکل‌ساز که خبیث یا عوام و یا ناتوان از تغییر دین است؛ همه این عبارات اشاره به افرادی دارد که مقدر شده عذاب‌های جهنم را تحمل کنند و از طریق راه‌های نفرت‌انگیز تناسخ، دوباره زاده شوند، آنانی که درهای جاودانگی بر ایشان بسته است. آنها «بدلی» را به ارث می‌برند و درون خود بذرهای خباثت دارند. آنها از تعالیم آسمانی دوری می‌کنند. کارهای ناشایستی که در زندگی گذشته خود انجام داده‌اند یا از والدین درگذشته خود و یا از اجدادشان به ارث برده‌اند، متعلق به آنها محسوب می‌شود. گناهانی که به وجود می‌آیند ماهیتی اخلاقی دارند؛ احترام نگذاشتن به والدین، شهوت‌رانی، آزمندی، دوروبی، دزدی، کینه‌جویی، قتل و ...؛ اما بالاتر از همه آنهایی هستند که نتیجه ناپارسایی دینی باشند. احترام نگذاشتن به «قانون دائو»، تحقیر کتاب‌های مقدس، کفرگویی، خودداری از تشرف به دین، گناهکاری و آسیب زدن به

افراد بایمان، استفاده غیرقانونی یا نامناسب از نوشه‌های مقدس، حرمت‌شکنی اربابان دائوی و عضویت در آیین‌های شیطانی. اخلاقیون آیین دائو، فهرستی از تخلفات و کیفرها را ترسیم کرده‌اند. به عنوان اهریمنان بالقوه، کسانی را به انبوه جهنمیان اضافه می‌کنند، گناه‌کاران در طول زندگی خود به انواع رنج و مصیبت مبتلا می‌شوند. مجازات در مرحله اول، مستقیم و دنیوی است. این مجازات به انواع بدختی‌ها نمایان می‌شود. تصادفات، بیماری‌ها، فقر و نازایی. بعد از آن، نتایج در دنیای بعدی حس خواهند شد، غم‌های این زندگی، پس از مرگ نیز ادامه خواهند داشت. گناه‌کاران به جهنم سقوط خواهند کرد، جایی که آنها گناهان خود را پالایش خواهند کرد. همان‌طور که در کتاب *Taishang* فوق العاده لائزی درباره هدایت بربرها حاوی گنجینه‌های والای عرفانی (*Lingbao Laozi huahu miaojing*) گفته شده، سرنوشت آنها مشابه سرنوشت مجرمانی است که از سوی دادگاه‌ها محکوم شده و به زندان افتاده‌اند. در پایان دوران ظاهرًاً بی‌انتهای کیفر، آنها دوباره در زمین، در یکی از «هشت موقعیت نفرت‌انگیز» وجود، ظاهر می‌شوند. بزرگ‌ترین گناه‌کاران به صورت یکی از شش نوع حیوان خانگی بازگشته می‌شوند. کتاب گرتلو چازمز می‌گوید: «آنها علف می‌خورند، آب می‌نوشند و به عنوان غذا در خدمت انسان خواهند بود». یا اینکه ممکن است آنها به اهریمنانی بدسریت تبدیل شوند، یا اینکه دوباره انسان‌هایی دارای «بعد انسانی اما بدون احساس» خواهند بود، چراکه آنها فاقد یکی از شش عضو گیرنده حسی هستند. «وجود آنها یکی از رنج‌های ناگفتنی است». با خروج از جهنم، آنها محکوم‌اند که به آنجا باز گردند و آنچه افزایش می‌یابد با خود کشیدن اولادشان در این زنجیره بی‌انتهای سرنوشت‌های نکبت‌بار است.

برای افراد بایمان به ارباب آسمانی، سلامتی و رستگاری دست به دست هم می‌دهند و به وسیله مراعات قوانین دینی و رفتارهای بی‌عیب و نکوشش‌ناپذیر تضمین می‌شوند. فرد بی‌اعتباری که با انجام آیین‌ها درمان‌پذیر نیست، از لحاظ دسته‌بندی به موقعیت «شیطانی» تعلق دارد.

وفادری به دین و اخلاق دینی در افراد از اموری هستند که شرایط انسان را از لحاظ هستی‌شناسی و ژنتیکی تعیین می‌کنند. جسم بی‌نقص و سلامت کامل پیش‌نیازهای شکوفایی پیش رو در مسیر بی‌مرگی و رستگاری هستند. تشرف به دین، ورود به آیین

دائو، آشکار و تأیید می‌کند که فرد توانایی‌های برگزیدگی و در واقع ویژگی‌های داشتن سرنوشت جاودانگی را دارد. درباره مردمی که غیرمعمولی هستند این موضوع با علامت (xiang) در بدن آنها نشان داده می‌شود، مانند نشانه‌های صورت فلکی، خطوط کف دست، نقطه‌های زیبایی و یا نقطه‌های رنگی بر پوست یا ویژگی‌های نامرئی مانند داشتن استخوان‌بندي «جاودانه»، مغز سرخ، کبد آبی یا کلیه‌های سبز.

با همان منطق، آنها یکی که از تغییر دین خودداری می‌کنند کسانی در نظر گرفته می‌شوند که از لحاظ ژنتیکی برای رستگاری ناتوان هستند. همچنین این کافران تا ابد نشانه‌های ذات اهریمنی و حیوانی خود را به دوش می‌کشند. آنها ممکن است افلیج، معلوم، گوژپشت یا ناتوان ذهنی باشند. برخی لب‌شکری باشند یا دست و پایی نداشته باشند. بقیه یک «سر گوزن» داشته، آنقدر کریه‌المنظروند که محض دیدن آنها «باعت حالت تهوع می‌شود». آنها یکی که چنین نشانه‌های آشکاری از ذات بدسرشت خود حمل نمی‌کنند، هنوز هم معیوب هستند. آنها کور یا لال و یا بدون حس بویایی هستند. دیوسیرتی پنهان آنها که منجر به «داشتن شکل انسانی بدون داشتن حس انسانی» (you) می‌شود، آنها را به همان رده اهریمنی و حیوانی مرتبط می‌کند. بیماری جسمی یا ناتوانی ذهنی و حتی زشتی به ننگ گناه مربوط می‌شود. تنزل به مرحله مادون انسانی به حیوانیت، معنادارتر می‌شود آن هم زمانی که پیروان آیین دائو با فرضیه‌های بودایی درباره کرمه در ساختار رستگاری‌شناختی، متحد می‌شوند. باززادگی در گونه‌های مختلف قلمرو حیوانات (از پستانداران تا حشرات) به عنوان یکی از مجازات‌های هولانگیز ارتکاب گناه تصور می‌شد.

گناه‌کاران تنها کسانی نبودند که از شرافت انسانی محروم می‌شدند و به ویژگی‌های حیوانی مزین می‌گردیدند. خارجی‌ها، «بربرها»، نیز موضوع اهریمنی شدن بودند. در تلخی قرن‌های انقضای «شش خاندان» (۲۲۰-۵۸۹)، چینی‌ها که پیش‌تر طعمه انواع اهریمنان بومی بودند، خود را مورد تاخت و تاز موجودات اهریمنی حتی ترسناک‌تری از خارج یافتند. معبد اهریمنی که تا آن زمان مهم‌ترین بود از نعمت دسته‌بندي‌های فراوان خدایان اهریمنی که از هند وارد شده بودند برخوردار بود. پادشاهان برهمن (Dafan Tianwang)، خدایان وجره (Jingang)، رکشا (Luosha) که اهریمنانی آدم‌خوار بودند و «پادشاهان اهریمنی» (mowing) معروف بودند. این خدایان که موقعیتی مبهم یافته بودند

دائمًاً بین گروه نیک و الاهی و گروه اهریمنی شیطان در حال حرکت بودند. منشاً خارجی، آنها را به موجودات بیگانه مسلح به نیروهایی خاص بدل کرد. پادشاهان اهریمنی به صورت خاص، mara-(deva)-raja چینی شده، که بیشتر ناشناس و بدون یک تعریف درست از هویت بودند، اما گاهی اوقات با نام‌هایی «شبه‌سنسرکریت» معزول شده از نژاد اهریمنی بومی خود، مورد لطف قرار داده می‌شدند. موانگ (mowang) بزرگ‌ترین مسئولیت را در قلمرو شیطان داشت. آنها نقش فرماندهان عالی رتبه لشگریان شیطانی را متعلق به gui سنتی چینی‌ها به رده‌های پایین‌تر در نظر می‌گرفتند. توافقشان در ارتاد و خشونت، آنها را به مخلوقاتی ترسناک تبدیل کرده بود، ناخوشی‌هایی که آنها مسبب بودند از شماره خارج بود.

بی‌تردید این مهاجرت عظیم اهریمنان بودایی به معبد آیین دائو را به وسیله تأثیر روزافزون دین مهایانه در چین می‌توان توضیح داد. این یکی از وام‌گیری‌های بی‌شماری بود که آیین دائو از سنت بزرگ رقیب انجام می‌داد. اما درست به همین صورت باید این موضوع را به عنوان علائم ثانویه دینی از شرایط تاریخی نگریست. دلایل اجتماعی تاریخی که این مطلب را به آنها می‌توان نسبت داد طیفی بسیار گسترده دارد. چین برای قرون متتمادی از سوی مهاجمانی محاصره شده بود که درست به اندازه اهریمنان ترسناک، اما بسیار کمتر از آنها معنوی بودند. آنها کشور را با آتش و خون‌ریزی شکنجه کردند و جمعیت را به مهاجرت واداشتند. در تصور چینی، اهریمنان بربر و بربهای اهریمنی یکسان بودند. شمال کشور در آن زمان کاملاً در تسلط اقوام چادرنشین درنده‌خوا که از آسیای مرکزی آمده بودند قرار داشت، موقعیتی که به تشدید حسن برتری نژادی و فرهنگی چینی‌ها کمک می‌کرد و دشمن را کاملاً اهریمنی نشان می‌داد. اهریمن در تفاوت و مغایرت نهفته بود. پیروان آیین دائوی نظام ارباب آسمانی، تهاجم بربهای و یورش اهریمنان را به یک چشم می‌دیدند.

از کشورهای خارجی، فراتر از مرزها، گروههای برب [می‌آیند]. گویا آنها در سرهای مردم اهریمنی و سرکش خود پیش‌روی دارند. آنها خود را به بادهای سمی که به آسمان بلند می‌شود تغییر شکل می‌دهند. بزرگ یا کوچک، این اهریمن-بربرها به جهان ما در گروههای صد و هزاران و میلیون‌ها نفری یورش آورده‌اند تا خون و جوهره حیاتی انسان را بیلعنده. آنها پیش می‌روند،

موهایشان آشفته است. اکنون که به درون کشور نفوذ کرده‌اند، ما چه چاره‌ای داریم؟ آشفتگی که به وسیله سربازان پیاده‌نظام و لشگریانشان پراکنده می‌شود وصفناپذیر است.

ظواهر، گول‌زننده نیستند. موهای آشفته‌ای که این خارجی‌های سرکش دارند و توانایی آنها برای تغییر حالت خود به بادهای طاعون‌زا، نشانه‌های بدسرشته است که از زمان‌های باستان به اهربیمنان نسبت داده می‌شد. همچنین این دسته‌های هزاران نفری بربرها با اهربیمنان در علاقه به خون و بی‌نظمی مشترک‌اند.

هیچ شاهدی بهتر از کتاب گرتو چازمز، کار مربوط به آئین دائو برای بیگانه‌هرا رسی حادی که فرقه گرایان دائوی را در سده‌های میانه آشفته می‌کرد، وجود ندارد. همچنان بارها و بارها این کتاب، تهاجم دسته جمعی بربرها را پیش‌بینی می‌کند. آنها از هر طرف می‌آیند. لیانو‌هایی (The Liao) از غرب هستند، دینگلینگ‌هایی (Dingling) از اوردوس (Ordos)، وومن‌هایی (Wuman) از شمال شرقی (جنوب منچوری) و مردمی ترسناک از شمال. قبایل توبا (Toba) و خیانی (Xianbei)، افراد پورتو- مغولی (Porto- Mongol) که به عنوان «شش بربر» (Liuyi) توصیف می‌شوند. در طی قرون پرهراس مکاشفات، کتاب مقدس اعلام می‌کند مردمی را با بی‌رحمی می‌آزارند که در یأس و نامیدی غوطه‌ور شده‌اند. این پیش‌گویی دردنگی است که مانند مناجاتی خوانده می‌شود. در واقع بربرها دقیقاً آنجا، در خاک چین هستند. آنها با خشونت به شمال کشور یورش برد و مردم را به جنوب تبعید کرده‌اند. دیوسیرتی این بربرهای اهربیمنی هیچ محدودیتی برای پیروان آئین دائو که در میان این آوارگان جنوبی بودند نمی‌شناسد! سیکلاپ‌هایی با دو یا سه سر، هیولا‌هایی با چشمان افقی یا با سه پا و یا غول‌هایی با دم سیاه، شاخدار و از همه رنگ؛ مهاجمان به انحرافی ترین شکل‌ها می‌آیند. ثمره آن این بود که تصورات، با ترس و خشونت پرتب و تاب شدند، این تصاویر از بیگانگان فوراً هیولا‌های ترسناک را در ذهن زنده می‌کرد تا تصویری از انسان. این متون در این باره کاملاً صریح بودند. وقتی خارجی‌ها از کشورهای هم‌مرز چین مستقیماً به مخلوقات پست ناقص‌الخلقه‌ای تنزل نیابند، به عنوان آدم‌هایی دیده می‌شوند که کاملاً انسان نیستند. همان‌گونه که کتاب لائوزی درباره تغییر دین بربرهای توضیح می‌دهد، آنگاه همه کاری که آنها می‌توانند انجام

دهند این است که به راه شش نوع حیوان سقوط کنند، جایی که آنها در طی هزاران کالپا، دست خوش تناسخ خواهند شد. این غیرانسان‌کردگی خارجی‌ها حتی به طور صریح‌تر از جانب کارهای دائوی مربوط به تانگ بیان شده است. بربراها به «نژاد حیوانات» تعلق دارند، آنها تفکر و آگاهی ندارند، خون‌آشاماند و بر همه می‌گردند، آنها وحشی و عیاش هستند. مدت‌های مديدة از سوی افراد کاردان آیین دائو هر گونه معاشرتی با این نژادهای پست یا حتی بدتر از آن، آمیزش بین مردم هان و قبایل خارجی نوعی ناخوشی و منشأ اختشاش دیده می‌شد.

از زمان خلقت جهان (جدایی بین آسمان و زمین) روی مرز چین، [گروه‌های نژادی از] Di Yi Qiang, Man, Rong قرار داشتند که آنها دورترین مرزهای کشور را ایجاد کرده بودند. زمانی که وقت ازدواج هر گروه فرا می‌رسید، عادت داشت نژاد خود را ادامه دهد. مانند دین، هر کدام عادت داشتند حقیقت خود را حفظ کنند. هیچ آمیزش و آشتفتگی وجود نداشت. (اما از زمان هان...، زندگان و مردگان (اهریمنان) تعامل داشتند ... جمعیت‌ها در بی‌بندوباری زندگی می‌کردند. چینی‌ها و خارجی‌ها با هم درآمیختند.

بنابراین، پاسداری از خلوص نژاد به یک مبارزه مذهبی تبدیل شد. این آرمان و آرزو برای حفظ نژاد تا گستره خاصی، یکی از اهداف نظام ارباب آسمانی بود. «کاشتن نطفه - فرزندان» (Zhongzi) که به صورت آیینی در طول مراسم‌های «اتحادیه یه کتاب زرد» تکوین یافته بود از سوی زوج‌هایی که تحت هدایت ارباب در زمرة افراد مؤمن محسوب می‌شدند انجام می‌شد که آنها بهترین موجودات و نامیرا بودند. این صورت ابتدایی گرایش به بهسازی نژادی میدان دادن به ایجاد مردم برگزیده، «مردم نطفه کاشته» (Zhongmin)، و سرمایه‌گذاری رثتیکی برای مسیحیان انسانی جدید بود.

ذات اهریمنی غیرچینی‌ها در مرکز توجه تقيیح دائوی باقی خواهد ماند. در دوره حاکمیت سانگ، این ذات اهریمنی دیگر به اندازه مردمان شمالی که نقش سپر بلای شیطان را بازی می‌کردند نبود؛ بلکه اقلیت‌های نژادی در جنوب چین شده بود. داستان‌ها و افسانه‌هایی رواج یافته بود درباره اعمال عجیب و غریب و قدرت مافوق طبیعی «جادوگران» (wu) که اخلاقیات آنها محل تردید بود. «بخشی از تجلی‌های

اهریمنی، به صورت فوق العاده زیادی در بین صدھا قبیله منطقه جنوبی یانگزی است». از این رو که متن دائمی مربوط به آن زمان قلمداد می شد. آین دائم راهی منتخب برای در هم شکستن نقشه های مرگ بود. بنابراین، تمایل به ارتقای راست کیشی از جانب پیروان آین دائم، و استادان خبره در جنگی با میلی قدر تمند برای سرکوب اینجادوگران رقیب، انگیزه یافته بودند، اما این مسئله همچنین آشکارا هم مسیر با سیاستی در آن زمان، برای سیلانی کردن جمعیت های اسکان داده شده در جنوب چین بود.

### نکات پایانی

تلاش برای قضاوت درباره تأثیر عینی کار نخستین الاهی دنان دائمی در تغییر شکل و اهریمنی کردن خدایان، و میزان مواجهه عملی آن با احساسات دینی رو به گسترش، بیهوده خواهد بود. به هر حال این مرحله ابتدایی ممکن است جزم اندیشه بوده باشد، گرچه به آشکار شدن عدم تحمل و خشونتی که از «پیمان پاکی» جریان می گرفت کمک می کرد، در عمل، کاربرد آن عموماً چیزی بیشتر از آرزویی صمیمانه از سوی متعصبان خشک نبود که آنها از تأثیر حقیقی آن بی خبر بودند.

به استثنای بسیاری از موارد مختلف تاریخی در طول سده های میانه و در دوره سانگ، زمانی که خشونت دائمی نسبت به «خرافات» عمومی، عواقبی مستقیم یا غیرمستقیم بر خشونت علیه معابد «خدایان کوچک» و شمن ها و غیب گویان آنها داشت، جنگ در برابر خدایان بدذات درگرفت و آینه های قربانی که آنها را تکریم می کرد به حوزه الاهیاتی محدود شد. به محض اینکه نخستین تلاش ها برای به کار گیری عقیده سرسختانه «پیمان پاکی» ایجاد شد، مشی ملائم تر و طریف تر ضروری شد؛ یعنی خیلی زود آین دائم ابعاد یک دین ملی را به خود گرفت. اکنون دیدگاه های عقیدتی به طور قابل ملاحظه ای نرم تر شده بودند.

تا حدی شرایط تاریخی اتفاق آرا را تحمیل کرد. سقوط پایتخت لویانگ، در سال ۳۱ به دنبال خود، آشوب هایی را در جغرافیای دینی چین به وجود آورد. «راه ارباب آسمانی» که با این رویدادهای سیاسی برجسته به حرکت درآمده بود، از چارچوب محلی و فرقه ای خود پدیدار شد تا در سراسر امپراتوری گسترش یابد. در شمال و جنوب از قرن چهارم و پنجم در تمام لایه های چین و جوامع غیر چینی به طور یکسان

نفوذ کرد. مثلاً در شمال کشور بازسازی کلیساي اوليه دائوبي به وسیله پرآوازه‌ترین دودمان‌های خارجی «وى شمالي» (Wei) و سپس تحت فرمانروايي «بربرها» (۳۸۶-۵۳۴) پيش مى‌رفت. «ارباب آسماني برجسته، کوکيانزى» (Kou Qianzhi) (ف. ۴۴۸) دين قبلی دائو را برای تشدید اصلاحات اخلاقی و ساختاري، تحت کنترل خود درآورد، آن را به اين منظور خلع کرد که آن را سزاوار «کنسپیوس آرماني» کند و تا سطح قوانین اخلاقی بسيار مؤثر بودايي، بالا برد. خشكى عقиде دين سالاري که کوو در استقرار آن برای دهه‌های متماجي (۴۲۵-۴۵۱) موفق شده بود، نتيجه سركوب گري‌های وحشتناکي بود که در برابر اديان رقيب بودايي و دين سنتی شكل گرفته بودند. فرمان اعلام‌شده در سال ۴۴ به تحريک کوو حكم به نابودی معابد «بى شمار»‌ي داد که مختص «خدایان پست» (Xiaoshen) بود. به هر حال کوو و محافظان قدرتمندش احتمالاً با آگاهی از خطرات اين اهریمنی کردن همه خدایان و قلع و قمع دين عمومي، جملات محدودکننده‌اي را به اين فرمان افزودند؛ پنجاه و هفت جايگاه پرستش، به صورت قانوني اجازه بقا دارند. در ديدگاه سياست‌مداران مکار که از او حمایت مى‌كردند، تقسيم سهم با معابد غيردائوي رقيب باید در عين حال که برای رضایت التهاب عمومي کافي بوده باشد، امنيت كامل و کنترل مطلوب مكان‌های پرستش را که اغلب به تشویق مردم به سركشي مظنون بودند تضمين مى‌کرد.

هم‌زمان در جنوب کشور، راست‌کیشی آيین دائو در برابر دگرگونی‌های دیگر ايستاد. بزرگ‌ترین خانواده‌های چيني در شمال، که نسل‌ها به آيین «راه ارباب آسماني» درآمده بودند، زير فشار و تهاجم بربرها به سرزمين‌های جنوبی‌تر مهاجرت کردند که برای آنها بسيار غريبه بود. آيین دائو که از اين راه در ناحيه جنوب يانگزى انتشار یافته بود در ناحيه جيانگنان، با فرهنگی روبه‌رو شد که از اعتقادات مربوط به ارواح و «شمن‌گرایي» پر شده بود و از آن پس موظف شد با آن رودررو شود. نيري و مستقيم اين اعتقادات جنوبی، و حرارت و پويايی آن آيین‌ها، بي‌شك تملق‌گوي حکومت بود. به علاوه، انگيزه را برای جهت‌يابي دوباره الاهياتي و ملایمتی اجتناب‌ناظير در رابطه با خدایان که يکبار اهریمنی شده بودند، فراهم مى‌کرد. جنبش‌های بزرگ جنوبی آيین دائوی مرسوم که با ديدگاه‌های جدید آخرت‌شناختی مهایانه بودايي تحت تأثير قرار گرفته بود، موضعی پيچیده‌تر و موافق‌تر را نسبت به مردگان و ارواح پذيرفت.

بنابراین کسانی که به عنوان اهریمن درگذشته بودند، چه مشهور بودند یا نه، کسانی که به طور بی‌بازگشتی به دست اخلاق‌گرایان «راه ارباب آسمانی» بیرون رانده شده بودند، دوباره ظاهر شدند. معبد جنبش شانگ‌کینگ، جریان بزرگ عرفانی جنوب چین، بازگشت را در قدرت خدایانی دید که تا آن زمان اخراج شده بودند. مردگان احیاشده در اداره رده بالای امور مردگان، وارد شدند؛ پادشاهان گذشته، سیاست‌مداران پرهیزکار و مردان بلندآوازه نظامی، چه در زمان‌های گذشته مرده بودند و چه همان اواخر، مأموران جهان زیرین شدند. تاثو هونگجینگ (Tao Hongjing) (۴۵۶-۵۳۶)، مروج مشهور جنبش، در کتابش با عنوان زنگائو: اظهارات آن کامل، فهرستی از شخصیت‌های تاریخی و انسان‌های مشهور گذشته را، که موقعیت‌هایی در سطوح مختلف در مناصب آن سوی قبر به دست آورده بودند، ترسیم کرد. مردگان در جهان آن سو متظر مردگان بودند که اکنون اساسی روشن‌تر یافته بود. گذشتن از مقام ژنرالی، وزیری و حتی امپراتوری به مقام مأمور ساده اهریمنی در جهان زیرین، مسلماً ممکن بود مضحك و حتی شرم‌آور به نظر برسد. اما این شرط احیای مجدد مردگانی بود که موقعیتی ملی داشتند؛ پذیرش رسمی در امور اداری دنیای پس از مرگ یا اخراج به رده‌های ناچیز و حقارت‌آمیز ارتداد.

جریان لینگ‌بائو، دیگر جنبش بزرگ آیین دائوی جنوب چین که مفاهیم آخرت‌شناختی مهایانه بودایی عمیقاً در آن نفوذ کرده بود، به سهم خود راه‌های رستگاری پس از مرگ و احتمال‌های دست‌یابی به آن را چند برابر کرده بود. سرنوشت انسان که کم کم از موانع نسب‌شناسانه رها می‌شد، با ساختار مكافات کرم‌های و حواسی اخلاقی سنگین آن بیشتر بر مبنای فردی تعیین شد. گوناگونی جهان زیرین و مسیرهای متفاوت تناسخ برای مردگان، انتخاب‌های بی‌سابقه‌ای را فراهم می‌کرد. ایده همدردی جهانی و رستگاری می‌خواست که مرگ را از ابعاد هولناک آن رها کند. آنگاه ارواح اهریمنی شده مردگان، تا آن زمان، وسیله‌ای برای آرزوهایی تصویرناپذیر شد. خباثت دیگر تنها محدود به شرایط بیگانگی فرقه‌ای نبود. اکنون با لحنی با آن برخورد می‌شد که بی‌چون و چرا برای همه بود و به تضمین آزادی شخصی، درست به اندازه آزادی همگانی، قادر بود.